

175 Eletta

Sedia - Scala chiudibile in legno massiccio
Folding chair - ladder in solid wood
Chaise - escabeau pliant en bois massif
Klappstuhl-Leiter aus Massivholz
Silla - escalera plegable de madera maciza
Toeklapbare stoel-ladder in massief hout

IT
EN
FR
DE
ES
NL

8023856175120



Avvertenze - Warnings – Avvertissements – Warnungen - Advertencias - Waarschuwingen

IT - Leggere attentamente e conservare per future referenze

- PORTATA MASSIMA 100 KG.
- Scala doppia ad un tronco di salita con piattaforma e guardacorpo.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre di aver azionato il dispositivo di sicurezza.
- Aprite e chiudete Eletta seguendo sempre le indicazioni illustrate nel manuale.
- Attenzione! Prima dell'utilizzo assicurarsi sempre che la Eletta sia stata aperta correttamente.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

EN - Read carefully and keep for future reference

- MAXIMUM CAPACITY 100 KG.
- Double ladder with one side for going up, platform and safety rail.
- Before use, always make sure the safety device has been operated.
- Always open and close Eletta following the instructions illustrated in the manual.
- Warning! Always make sure Eletta has been opened correctly before use.
- Check periodically the perfect locking of all components.
- Clean with a damp cloth or with neutral detergent (no solvents) and dry carefully.

FR - À lire attentivement et à conserver pour référence future

- CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE 100 KG.
- Escabeau double, tronc de montée à plate-forme et garde corps.
- Avant toute utilisation s'assurer toujours d'avoir enclenché le dispositif de sécurité.
- Ouvrez et fermez Eletta en suivant les instructions illustrées dans le manuel.
- Attention! Avant l'emploi il faut toujours veiller à ce que Eletta soit correctement ouvert.
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide ou de détergent neutre (sans solvants) puis essuyez soigneusement.

DE - Sorgfältig lesen und für spätere Verwendung aufbewahren

- MAXIMALE TRAGKRAFT 100 KG.
- Stehleiter mit einem Steigarm, mit Plattform und Schutzvorrichtung.
- Vor dem Gebrauch sich immer vergewissern, daß die Sicherheitseinrichtung eingeschaltet ist.
- Öffnen und schließen Sie Eletta immer gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Achtung! Immer vor Gebrauch die korrekte Öffnung der Leiter überprüfen.
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchtem Tuch oder neutralem Reinigungsmittel (keine Lösungsmittel) reinigen und gut abtrocknen.

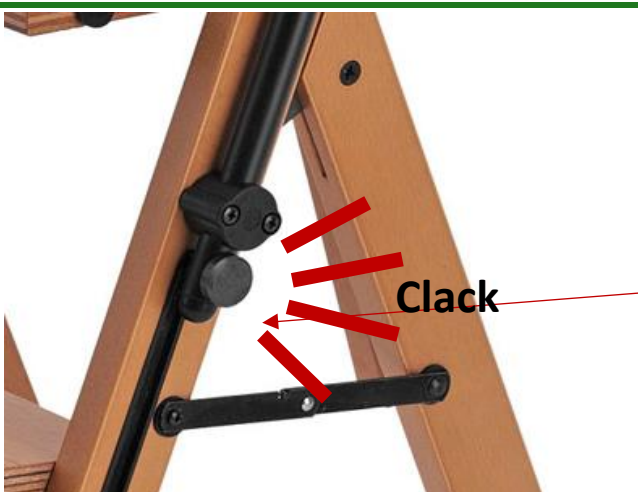
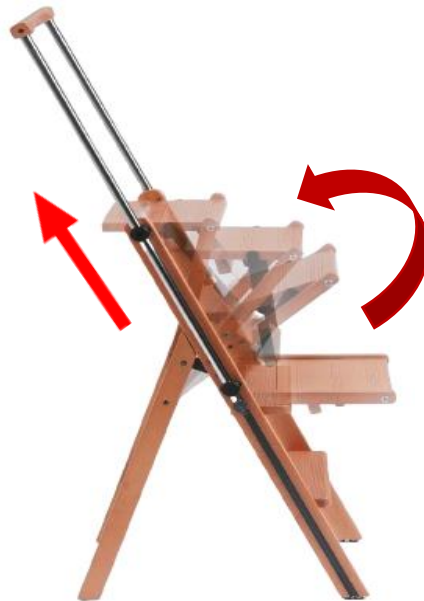
ES - Leer atentamente y guardar para futuras consultas

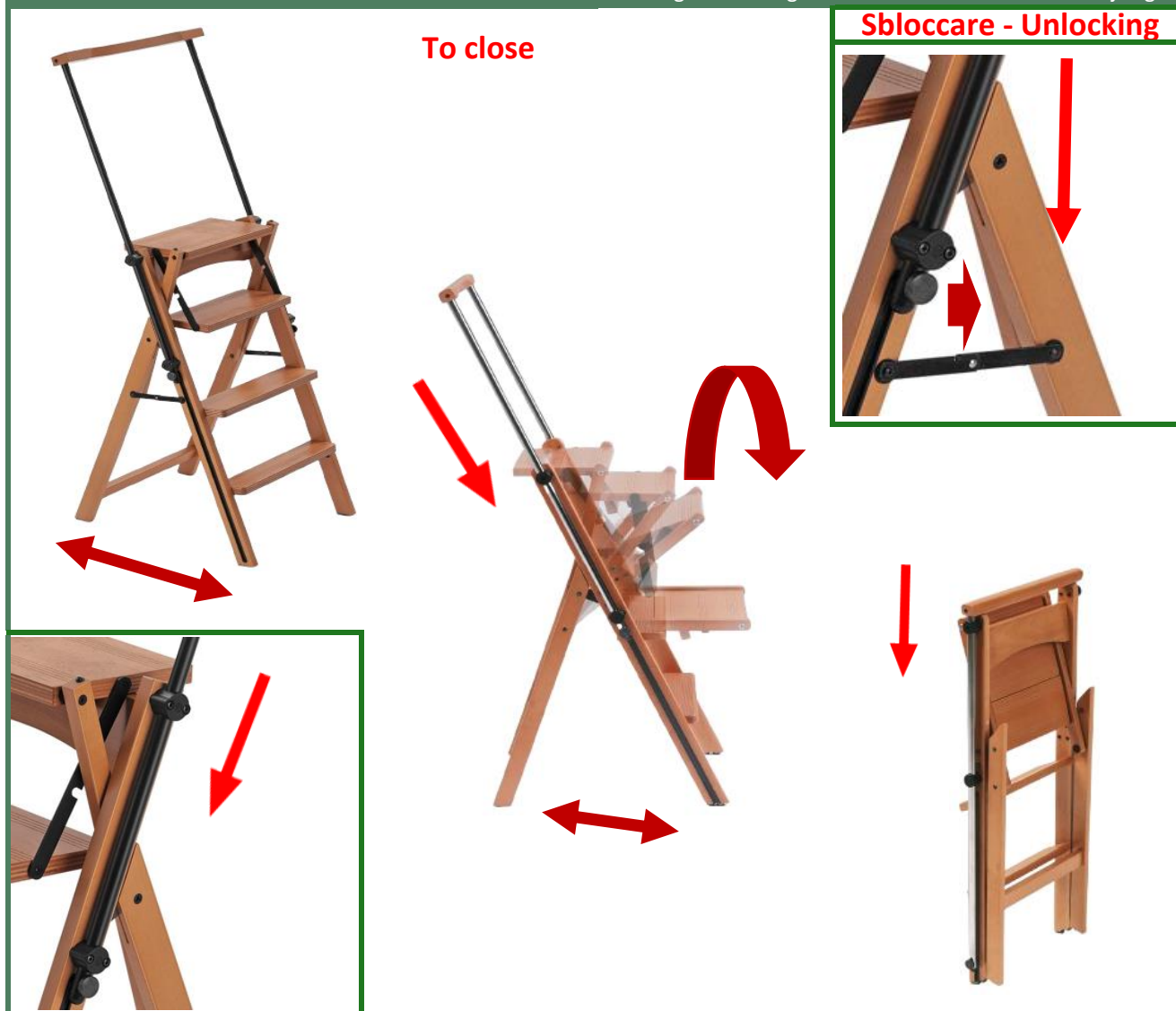
- CAPACIDAD MÁXIMA 100 KG.
- Escalera doble de un tronco de subida con plataforma y protección.
- Antes del uso comprobar siempre si ha sido accionado el dispositivo de seguridad.
- Abrir y cerrar Eletta siguiendo siempre las indicaciones ilustradas.
- ¡Atención! Antes del uso asegurarse siempre que Eletta este abierta correctamente.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiar con un paño húmedo o con detergente neutro (sin solventes) y secar cuidadosamente.

NL - Lees zorgvuldig en bewaar voor toekomstig gebruik

- MAXIMALE CAPACITEIT 100 KG.
- Dubbele ladder met één opstapzijde, platform en veiligheidsleuning.
- Controleer voor gebruik altijd of de veiligheidsvoorziening in werking is gesteld.
- Open en sluit Eletta altijd volgens de instructies in de handleiding.
- Waarschuwing! Controleer voor gebruik altijd de correcte opening van Eletta.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen perfect vastzitten.
- Reinig met een vochtige doek of met een neutraal schoonmaakmiddel (geen oplosmiddelen) en droog zorgvuldig.

To open





Composizione - Composition - Composition - Materialien - Composición - Materialien

IT

- Struttura in legno di faggio verniciato.
- Particolari plastici in nylon.
- Particolari metallici in acciaio verniciato.
- Minuteria metallica in ferro zincato.
- Gradini in legno di faggio verniciato.

EN

- Coated beechwood frame.
- Small plastic parts in nylon.
- Metal parts in coated steel.
- Metal small parts made of galvanized iron.
- Coated beech wood steps.

FR

- Structure en bois de hêtre vernis.
- Pièces plastifiées en nylon.
- Pièces métalliques en acier verni.
- Composants métalliques en fer galvanisé.
- Marches en hêtre vernis.

DE

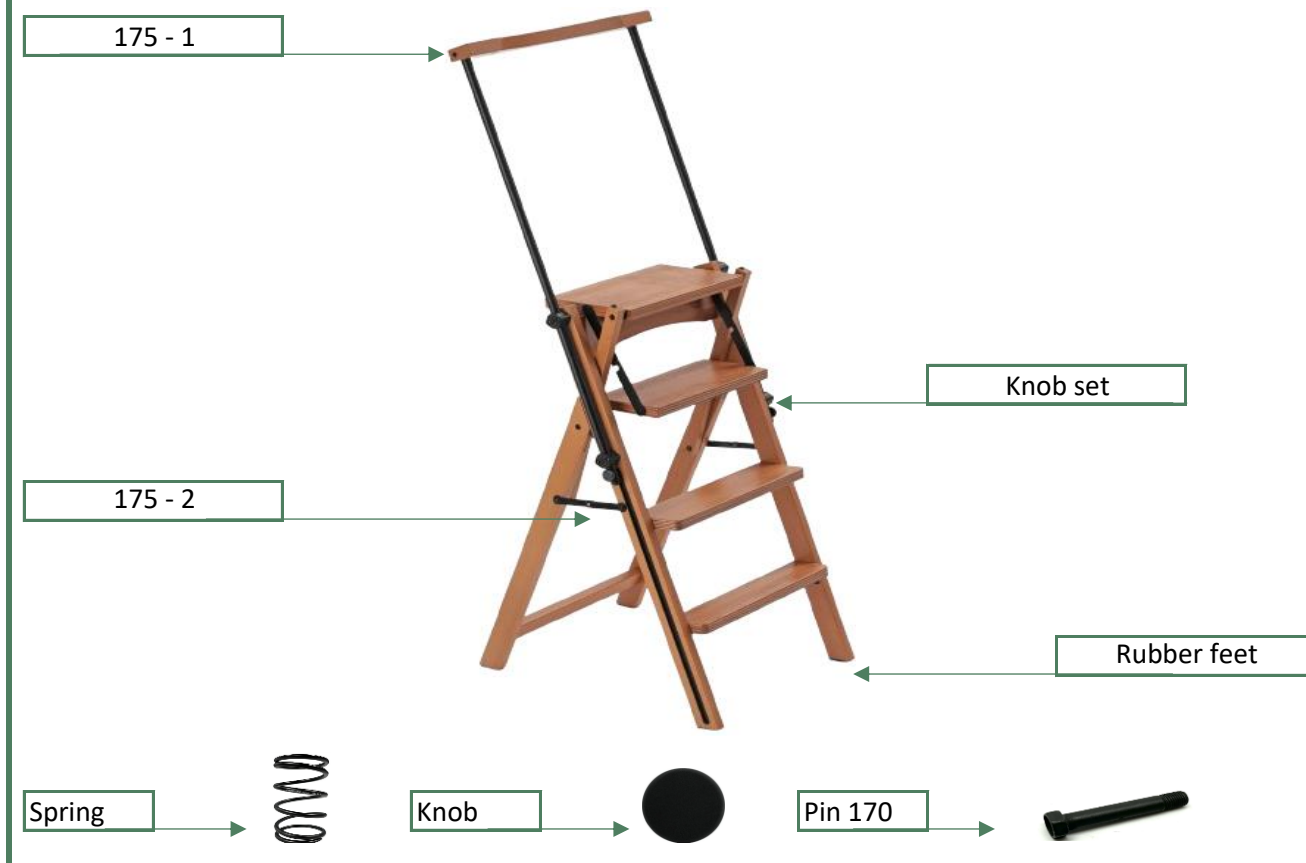
- Gestell aus lackiertem Buchenholz.
- Kunststoffkleinteile aus Nylon.
- Metallteile aus lackiertem Stahl.
- Kleinteile aus galvanisiertem Eisen.
- Stufen aus lackiertem Buchenholz.

ES

- Estructura de madera de haya pintada.
- Detalles plásticos de nylon.
- Detalles metálicos de acero pintado.
- Componentes metálicos de hierro galvanizado.
- Escalones de madera de haya pintada.

NL

- Gecoat beukenhouten frame.
- Kleine kunststofonderdelen uit nylon.
- Metalen onderdelen uit gecoat staal.
- Metalen kleine onderdelen uit gegalaniseerd ijzer.
- Gecoate beukenhouten treden.



IT: Ogni richiesta di ricambio deve essere inviata indicando il codice del componente sopra riportato e colore prodotto.

Attenzione: le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite contatto@arredamentiitalia.it
Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

EN: Every request for spare parts must be sent with the part number above and the product colour specification.

Note: the replacement parts may only be requested through contatto@arredamentiitalia.it
The colour characteristics of the materials can differ and are not binding for the manufacturer.

FR: Chaque demande de pièces de rechange doit être envoyée avec le numéro de pièce ci-dessus et la spécification de la couleur du produit.

Attention: les substitutions ne peuvent être effectuées que par contatto@arredamentiitalia.it
Les caractéristiques chromatiques des matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

DE: Jede Ersatzteilanforderung muss mit der oben genannten Teilenummer und der Farbspezifikation des Produkts eingereicht werden.

Wichtig: Ersatzartikel können nur über contatto@arredamentiitalia.it angefordert werden.
Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

ES: Cada solicitud de pieza de recambio debe enviarse con el número de pieza arriba indicado y la especificación del color del producto. **Atención!:** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través contatto@arredamentiitalia.it
Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL: Elke aanvraag voor een vervangonderdeel moet worden verzonden met vermelding van het bovenstaande onderdeelnummer en de kleurspecificatie van het product.

Let op: Vervangingen kunnen alleen worden aangevraagd via contatto@arredamentiitalia.it. De kleureigenschappen van de materialen kunnen van elkaar verschillen en zijn niet bindend voor de fabrikant.

ARIT
IL CUORE DEL LEGNO

Arredamenti italia group s.r.l.
Via combattenti e reduci 6 - 25070 - Bione (BS)
Via Sostegno 60, 25124 - Brescia
tel: 0039 - 0365896668
www.arredamentiitalia.it - www.ar-it.it
info@arredamentiitalia.it

